

114. SUURAT AN-NAAS (IHMISKUNTA)

Bismi Allaahi
ar-Rahmaani ar-Rahiimi

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Allaahin, Armeliaimman, Armahtajan Nimeen.

Qul a'uudhu bi-Rabbi an-naasi

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ

Sano: ”Haen turvaa (Allaahilta) ihmiskunnan Herralta,

Maliki an-naasi

مَلِكِ النَّاسِ

Ihmiskunnan kuninkaalta,

Ilaahi an-naasi

إِلَهِ النَّاسِ

Ihmiskunnan Ilaahilta (Jumalalta),

Min sharri al-waswaasi
al-khannaasi

مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ

Kuiskuttelijan (paholaisen, joka kuiskuttelee pahaa ihmisten sydämissä) pahasta, joka vetäytyy (kuistutteluistaan henkilön sydämessä sen jälkeen kun henkilö muistaa Allaahia),

Alladhii juwaswisu
fii suduuri an-naasi

الَّذِي يُوسِّسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ

Joka kuiskuttelee ihmiskunnan rinnoissa,

Mina al-djinnati wa an-naasi

مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ

Djinnien ja ihmisten.”